

# ALPI OCCIDENTALI

COMUNICATO DELLA SEZ. DI TORINO

DEL

## CLUB ALPINO ITALIANO



BOLLETTINO MENSILE AI SOCI - TORINO - VIA S. QUINTINO, 14 - TELEFONO 46031

ESTATE 1931

## GITE - RIFUGI

Vacanze economiche alpine



Equipaggiamento alpino della Sezione  
di Torino del C. A. I.

EQUIPAGGIAMENTI  
ABBIGLIAMENTI  
ATTREZZI  
IMPIANTI  
CORREDI  
GIUOCHI  
ECC.



PATTINAGGIO  
GINNASTICA  
ALPINISMO  
FOOT-BALL  
TENNIS  
BOXE  
GOLF

**REGGE & BURDESE**

**EQUIPAGGIAMENTO ALPINO TIPO**  
ADOTTATO DALLA SEZIONE DI TORINO DEL  
**CLUB ALPINO ITALIANO**

Fornitori Esclusivi

 **LA CASA DEGLI SPORTS**  
CORSO VITTORIO EM. 70 TEL. 40 080 TORINO

Telefono 40-080

**CASA TORINESE DI TRASPORTI**

**TORINO - FOLCO, BERTOLA & BERRA - TORINO**

TRASPORTI INTERNAZIONALI  
TRASLOCHI - SPEDIZIONI  
IMBALLAGGI

Condizioni speciali ai soci del C. A. I.

*Uffici:* Via Massena, N. 7 - Telefono  
N. 46.286

*Magazzini:* Via Rosolino Pilo, N. 2  
(ang. Via Digione) - Telef. 70.030

# ALPI OCCIDENTALI

COMUNICATO DELLA SEZ. DI TORINO

DEL

## CLUB ALPINO ITALIANO



BOLLETTINO MENSILE AI SOCI - TORINO - VIA S. QUINTINO, 14 - TELEFONO 46031

27 - 28 - 29 Giugno 1931 - IX

## Ascensione e Giro del Monte Disgrazia, m. 3678

(ALPI RETICHE OCCIDENTALI - MONTI DEL MASINO)

### COMITIVA A.

*Venerdì 26 maggio*, Ritrovo Staz. P. N. Partenza ore 15.20 - in ferrovia a Milano ed a Varenna - (cena al sacco, in treno) - arrivo ore 21,13 - pernottamento in albergo.

*Sabato 27 maggio* - Varenna partenza ore 8,48, in ferrovia ad Ardenno Masino, arrivo ore 9.47; in automobile a Cataeggio, m. 791, arrivo ore 10.15, proseguimento immediato a piedi - Sasso Bissolo, m. 1524, ore 12.15, colazione al sacco, partenza ore 14 - Rifugio Cesare Ponti, m. 2572, arrivo ore 18 - Cena e pernottamento.

### COMITIVA B.

*Sabato 27 giugno* - Ritrovo Staz. P. N. - Part. ore 5.31 - Milano - Lecco - Ardenno Masino, arrivo ore 13,18 (colazione in treno); in automobile a Cataeggio, m. 791, arrivo ore 13.45, proseguimento immediato a piedi, per la Valle di Sasso Bissolo (brevi fermate lungo la via) al Rifugio Cesare Ponti, m. 2572, arrivo ore 20,30, cena e pernottamento.

### COMITIVE A e B.

*Domenica 28 giugno* - Sveglia ore 2, partenza ore 3, per il Ghiacciaio di Preda Rossa (breve fermata per refezione al sacco) alla vetta del *Monte Disgrazia*, m. 3678, arrivo ore 8,30, partenza ore 9.30, discesa sul Ghiacciaio di Preda Rossa, traversata del Passo Cecilia, m. 3200 c., quindi al Passo di Mello, m. 2991 (fermata di un'ora per la colazione al sacco), discesa sulla Vedretta del Disgrazia e pel Vallone del Sissone, all'Alpe Forbicina, m. 1659 ed a Chiareggio, m. 1601, cena e pernottamento in albergo.

*Lunedì 29 giugno* - Nel mattino discesa a piedi a Chiesa Val Malenco, m. 967, e proseguimento in automobile per Sondrio, partenza in ferrovia alle ore 13.58, Milano, arrivo ore 17.10, partenza ore 17,35, Torino P. N. arrivo ore 20.12.

**QUOTA :**

**Comitiva A - L. 135,00** - Comprendente viaggio ferrovia e auto, pernottamento a Varenna, nel Rifugio ed a Chiareggio; minestra e caffè-latte al Rifugio; cena a Chiareggio.

**Comitiva B - L. 120,00** - Comprendente viaggio, pernottamento nel Rifugio ed a Chiareggio; minestra e caffè-latte al Rifugio; cena a Chiareggio.

**AVVERTENZE** - Le iscrizioni, accompagnate dalla quota, si ricevono fino a tutto mercoledì 24 maggio, presso la Segreteria Sezionale. Equipaggiamento di alta montagna.

**SETTIMANA ALPINISTICA IN VALLE D'AOSTA**

19 - 26 Luglio 1931 - IX

per le inaugurazioni

del RIFUGIO-ALBERGO ELENA in Val Ferret  
dell'ampliamento del RIFUGIO-ALBERGO TORINO al Colle del Gigante  
del RIFUGIO MARIO BEZZI in Valgrisanche  
del RIFUGIO GIAN FEDERICO BENEVOLO in Val di Rhêmes

**PROGRAMMA**

**DOMENICA 19 LUGLIO** - Ritrovo Torino Stazione P. N., ore 8,45 - Partenza ore 9,15; in ferrovia per Aosta a Pré St. Didier (colazione al sacco in treno) ed in automobile a Courmayeur, arrivo ore 14 - Ore 14,30 proseguimento a piedi per il Rifugio-Albergo Elena, m. 2120, arrivo ore 19,00 - Cerimonia inaugurale - Cena e pernottamento.

**LUNEDÌ 20 LUGLIO** - Sveglia ore 4 - Partenza ore 5, salita del Mont Dolent (m. 3823), arrivo in vetta ore 12 - Ritorno al Rifugio-Albergo Elena - Cena e pernottamento.

**MARTEDÌ 21 LUGLIO** - Discesa per la Val Ferret e poscia salita al Rifugio-Albergo Torino al Colle del Gigante (m. 3320), arrivo nel pomeriggio - Ore 18 cerimonia inaugurale dell'ampliamento del Rifugio-Albergo - Cena e pernottamento.

**MERCOLEDÌ 22 LUGLIO** - Salite facoltative all'Aiguille de Saussure, alle Aiguilles Marbrées (m. 3541) ed al Dente del Gigante (m. 4014) - Ritorno in giornata a Courmayeur (m. 1224) - Cena e pernottamento.

**GIOVEDÌ 23 LUGLIO** - Nel mattino in automobile da Courmayeur a la Thuile - Colazione in albergo - Nel pomeriggio salita (ore 4,30) al Rifugio-Albergo Santa Margherita al Rutor (m. 2465) - Cena e pernottamento.

**VENERDÌ 24 LUGLIO** - Sveglia ore 5 - Partenza ore 6, salita alla Testa del Rutor (m. 3486), arrivo in vetta ore 10 - Refezione al sacco - Discesa a Fornet (m. 1731) in Valgrisanche, donde salita al Rifugio Mario Bezzi (m. 2281) - Cerimonia inaugurale - Cena e pernottamento.

**SABATO 25 LUGLIO** - Sveglia ore 6 - Partenza ore 7, salita al Bec de la Traversière (m. 3341), arrivo in vetta ore 10,30 - Refezione al sacco - Discesa in Valle di Rhêmes al Rifugio Gian Federico Benevolo (m. 2400 circa) - Cerimonia inaugurale - Cena e pernottamento.

**DOMENICA 26 LUGLIO** - Discesa a Chanavey Rhêmes N. D. (m. 1650) - Colazione in albergo - a Rhêmes St. Georges (m. 1171) ed a Villanova Baltea - Part. ore 18,26 in ferrovia a Torino, arrivo ore 21,42.

## AVVERTENZE

**Quota:** Per i Soci del C. A. I.: L. 265.

Per i non Soci: L. 325.

La quota comprende: Viaggio Torino-Courmayeur e Villanova-Torino, minestra e pernottamento al Rifugio-Albergo Elena le sere del 19 e 20 Luglio; minestra e pernottamento al Rifugio-Albergo Torino; cena e pernottamento a Courmayeur; automobile da Courmayeur a La Thuile, minestra e pernottamento al Rifugio-Albergo S. Margherita, al Rifugio Bezzi, al Rifugio Benevolo; colazione a La Thuile ed a Chanavey; servizio guide (un piccolo supplemento a questo servizio sarà pagato da chi scalerà il Dente del Gigante e ciò in relazione al numero dei partecipanti).

**Iscrizioni** - Le iscrizioni, libere ai Soci di qualunque Sezione del C. A. I., ed ai non Soci, sono valide se accompagnate dalla quota, si ricevono presso la Segreteria sezionale (Torino - Via S. Quintino, 14 - telefono 46031), fino alle ore 19 di giovedì 16 Luglio.

È data facoltà di iscriversi anche solo parzialmente al programma: la quota sarà ridotta in proporzione.

A seconda del numero dei partecipanti, saranno, possibilmente, organizzate comitive dirette da Torino al Rifugio Bezzi od al Rifugio Benevolo.

**Equipaggiamento** - Per i partecipanti a tutta la Settimana alpinistica è necessario un completo equipaggiamento di alta montagna: portare anche lanterna con candela, mantellina, flanella e calze di ricambio. Per i partecipanti alle sole cerimonie inaugurali dei Rifugi Bezzi e Benevolo è sufficiente equipaggiamento di mezza montagna.

**Servizio portatori** - Possono essere prenotati portatori al prezzo di L. 40 al giorno, vitto escluso.

**Carta di turismo** - È indispensabile la carta di turismo valida per il settore di confine italo-francese.

**Macchine fotografiche** - Occorre il permesso rilasciato dal Comando della Divisione Militare di Novara.

**Norme generali** - Per la disciplina della comitiva, per la distribuzione dei posti di pernottamento, per la formazione delle cordate e per l'eventuale esclusione di qualche gite da gite più difficili, valgono tutte le norme contenute nel Regolamento gite sociali della sezione di Torino.

La media giornaliera di marcia venne contenuta in limiti accessibili a buoni camminatori; nei giorni di ascensioni chi lo desidera potrà trattenersi nei rifugi, come pure nella 7ª giornata potrà limitarsi alla più breve traversata del Colle Bassac Darè.

# TARIFFE RIFUGI

## a) RIFUGI CON SERVIZIO DI CUSTODIA

### Rifugio-Albergo Q. Sella al Lago Grande di Viso (m. 2650)

Aperto con servizio d'albergo dal 10 luglio al 20 settembre

Custode: Cav. CLAUDIO PEROTTI - Crissolo

Accessi: Da Crissolo, m. 1330 per le Balze di Cesare (mulattiera), ore 4,30; da Crissolo, m. 1330 per il Piano del Re (mulattiera e sentiero), ore 6.

Ascensioni principali: Monviso, m. 3841; Visolotto, m. 3346.

	soci	non soci		soci	non soci
Tassa d'ingresso diurno . . . . .	L. —,—	2,—	Formaggio nostrano . . . . .	L. 1,20	1,50
Pernottamento semplice compresa tassa di ingresso . . . . .	» 3,—	10,—	Zabaglione, due uova . . . . .	» 4,—	4,75
Pernottamento con lenzuola compresa tassa di ingresso . . . . .	» 5,—	12,—	Frutta cotta, porzione . . . . .	» 2,—	2,50
Pernottamento in cuccetta id. . . . .	» 4,50	12,—	Conserven dolci, porzione . . . . .	» 3,—	3,50
Pernottamento in cuccetta con lenzuola id. . . . .	» 6,—	16,—	Frutta, porzione . . . . .	» 2,50	3,—
Tassa di coperto . . . . .	» —,—	1,—	» scatola (½ Kg.) . . . . .	» 6,—	7,50
» di servizio sui conti in sostituzione della mancia . . . . .	» 10% 10%		Marmellata, scatola (½ Kg.) . . . . .	» 8,—	10,—
Asciugamento abiti . . . . .	» 1,20	2,—	Biscotti Lagaccio, caduno . . . . .	» 0,50	0,80
Catinella acqua calda per abluzioni . . . . .	» 1,—	1,20	Galette, all'etto . . . . .	» 2,—	2,50
Asciugamano di bucato . . . . .	» 0,50	0,60	Limone, caduno . . . . .	» 1,—	1,50
Candela corta, caduna . . . . .	» 1,—	1,25	Burro, all'etto . . . . .	» 2,50	3,—
Pane, al kg. . . . .	» 3,—	3,70	» porzione . . . . .	» 1,—	1,20
Pane porzione . . . . .	» 1,25	1,50	Miele, all'etto . . . . .	» 2,50	3,—
Brodo, scodella . . . . .	» 1,50	2,—	» porzione . . . . .	» 1,25	1,50
Minestra in brodo . . . . .	» 2,50	3,—	Carne in scatola . . . . .	» 6,50	8,—
Pasta asciutta . . . . .	» 3,—	3,70	Vino da pasto, al litro . . . . .	» 6,—	6,75
Pasta all'inglese . . . . .	» 3,50	4,20	» » ½ litro . . . . .	» 3,—	3,50
Costoletta di vitello . . . . .	» 6,—	7,50	» bianco, al litro . . . . .	» 7,—	8,50
Lesso . . . . .	» 5,50	7,50	Birra, bottiglia . . . . .	» 7,—	8,—
Arrostato . . . . .	» 6,—	7,50	Marsala, bicchierino . . . . .	» 1,50	1,75
Verdura per contorno . . . . .	» 2,—	2,50	» bottiglia . . . . .	» 10,—	12,50
» per piatto . . . . .	» 3,10	4,—	Cognac, Rhum, Fernet, bicchierino . . . . .	» 2,—	2,50
Pollo cucinato . . . . .	» 26,—	32,50	Grappa o branda, bicchierino . . . . .	» 1,50	2,—
» ¼ . . . . .	» 8,—	10,—	Vermouth, bicchierino . . . . .	» 1,50	1,80
Carne montone lesso . . . . .	» 4,—	5,—	Elixir china, bicchierino . . . . .	» 1,50	2,—
» » arrosto . . . . .	» 4,—	5,75	Sciropi . . . . .	» 1,50	1,80
Omelette confiture . . . . .	» 5,—	5,50	Vino Barolo . . . . .	» 16,—	18,50
Uova crude, caduna . . . . .	» 1,50	2,—	» Caluso . . . . .	» 20,—	25,—
» al guscio o sode . . . . .	» 1,50	2,—	» Moscato . . . . .	» 12,—	15,—
Due uova al burro o frittata di due uova . . . . .	» 4,—	4,50	» Barbera . . . . .	» 8,—	9,50
Prosciutto, porzione . . . . .	» 3,50	4,—	» Barbaresco . . . . .	» 10,—	12,—
Salame, all'etto . . . . .	» 3,—	3,50	» Grignolino . . . . .	» 8,—	9,50
» porzione . . . . .	» 2,—	2,50	Acqua calda e zucchero per grog senza liquore . . . . .	» 1,—	1,20
Sardine, caduna . . . . .	» 0,50	0,60	Grog con liquore . . . . .	» 2,—	2,50
» scatola ordinaria . . . . .	» 5,—	6,20	Spremuta di limone . . . . .	» 2,—	2,50
» » piccola . . . . .	» 3,40	4,30	Punch limone e Rhum . . . . .	» 2,50	3,—
Formaggio alpino all'etto . . . . .	» 2,—	2,50	Vino caldo . . . . .	» 1,60	2,—
» grivera o gorgonzola . . . . .	» 3,—	3,50	Camomilla . . . . .	» 1,20	1,50
» » o fontina a porzione . . . . .	» 3,—	4,—	Caffè alla tazza . . . . .	» 1,25	1,50
			» latte con pane . . . . .	» 3,50	4,—
			Cioccolato . . . . .	» 2,25	2,75
			Thè semplice con zucchero . . . . .	» 2,—	2,50
			Thè e latte con zucchero . . . . .	» 2,50	3,—
			Caffè e burro . . . . .	» 3,—	3,50

\* \* \*

Rifugio-Albergo Fratelli Bechis ai Laghi d'Albergian (Val Chisone,  
m. 2333) della Sottosezione di Chieri

Custode: GIULIO MONNEY - Fenestrelle

Aperto con servizio di alberghetto dal 1.º luglio al 30 settembre

Accesso: da Fenestrelle, m. 1154 (mulattiera), ore 3,30.

Ascensioni principali: M. Albergian, m. 3043; P. Fea Nera, m. 2945; M. Politri, m. 3081

		soci non soci				soci non soci	
Tassa d'ingresso . . . . .	L. —,—	2,—		Formaggio . . . . .	L. 1,—	1,50	
Pernottamento in cuccetta . . . . .	» 6,—	10,—		Marmellata . . . . .	» 1,80	2,10	
» con lenzuola . . . . .	» 8,—	12,—		Frutta cotta . . . . .	» 2,20	2,50	
» in dormitorio . . . . .	» 4,—	6,—		Vino . . . . .	» 5,—	5,50	
Pensione per minimo di 4 giorni »	18,—	20,—		Caffè . . . . .	» 0,80	0,90	
Minestra . . . . .	» 1,80	2,20		Caffè latte con pane . . . . .	» 1,90	2,15	
Minestra asciutta . . . . .	» 2,80	3,20		Sciropi . . . . .	» 0,80	1,—	
Carne arrosto con contorno . . . . .	» 6,—	7,—		Limonata . . . . .	» 0,90	1,10	
Due uova al burro . . . . .	» 3,—	4,—		Cioccolato tazza . . . . .	» 2,20	2,60	

Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugio 5 per cento

\* \* \*

Grangia-Rifugio Madonna della Salette (m. 1400)

nel Vallone dell'Orsiera (Valle di Susa)

Accesso: da Bussoleno di Susa, m. 435 in ore 3,30 (carrozzabile fino a Mattie, km. 4, poi mulattiera).

Ascensioni principali: M. Orsiera, m. 2890; R. Nera, m. 2852.

(Rifugio in consegna alla Sottosez. Q. Sella). Pernottamento: Soci L. 1,00; non soci L. 2,00  
I pagamenti sono da versarsi al Custode: SISTO BERTRANDO (Mattie, Frazione Gilli)

\* \* \*

Rifugio-Albergo 3º Alpini (presso le Grange di Valle Stretta m. 1750)

Custode: ALESSANDRO ALLEMAND in Mélezet, via degli Orti, 2

Accesso: Da Bardonecchia, m. 1312, in ore 2,30 (carreggiabile praticabile alle automobili piccole).

Ascensioni principali: Le Dolomiti di Valle Stretta.

Il rifugio è aperto con servizio continuativo dal 9 novembre al 30 aprile, e dal 28 giugno al 30 settembre. Negli altri periodi dell'anno, dal giorno precedente al giorno seguente un festivo. Negli altri giorni rivolgersi esclusivamente al custode, in Mélezet. Riscaldamento con termosifone.

		soci non soci				soci non soci	
Pernottamento nel dormitorio, su pagliericcio . . . . .	L. 4,—	7,—		Caffè nero (la tazza) . . . . .	L. 1,—	1,25	
Pernottamento in cuccette, senza lenzuola . . . . .	» 6,—	9,—		Caffè e latte . . . . .	» 1,50	2,—	
Pernottamento in cuccette con lenzuola . . . . .	» 8,—	11,—		Pane, porzione 250 . . . . .	» 0,80	1,—	
Supplemento invernale (dal 1 novembre al 30 aprile) . . . . .	» 1,—	1,—		Uova crude (caduna) . . . . .	» 1,25	1,50	
Riscaldamento (per persona) . . . . .	» 2,—	2,—		Uova al guscio (caduna) . . . . .	L. 1,50	1,75	
Candela . . . . .	» 1,—	1,20		Uova al burro (caduna) . . . . .	» 1,75	2,—	
Risotto . . . . .	» 2,—	2,25		Carne con contorno . . . . .	» 6,—	7,—	
Minestra in brodo . . . . .	» 1,75	2,—		Saiame crudo (all'etto) . . . . .	» 2,50	3,—	
Pasta asciutta . . . . .	» 2,—	2,25		Formaggio . . . . .	» 1,75	2,—	
				Frutta . . . . .	» 1,50	1,75	
				Vino nero (barbera) al litro . . . . .	» 4,—	5,—	
				Grappa . . . . .	» 0,80	0,90	
				Rhum . . . . .	» 1,20	1,40	

	soci	non soci		soci	non soci
Pranzo a prezzo fisso (minestra, carne con contorno, frutta o formaggio, vino escluso)	L. 8,—	9,—	dente caffè latte con pane; colazione e pranzo senza vino; pernottamento in più secondo la categoria)	L. 17,—	19,—
Pensione giornaliera (comprensivo Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugi 5 per cento - Ogni visitatore deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè.					

\* \* \*

### Rifugio G.E.A.T., (m. 1400) nell'alto Vallone del Gravio (Valle di Susa)

Accesso: Da Borgone, m. 394 per Villarfochiardo, in ore 3 (mulattiera); da Eussoleno di Susa, m. 435, in ore 3 (mulattiera).

Ascensioni principali: P. Cristalliera, m. 2802; Rocciavrè, m. 2678; P. Pian Paris, m. 2738; Punta del Villano, m. 2663.

Ingresso soci *Geat e Cai*: gratuito  
Ingresso non soci: L. 0,50

Pernottamento soci *Geat e Cai* L. 2,50  
Pernottamento soci O. N. D. L. 4,—  
Pernottamento non soci O. N. D. L. 6,—

\* \* \*

### Casa degli Sciatori del C.A.I. al Mélezet

Chiusa dal 1 maggio al 31 ottobre

\* \* \*

### Rifugio « Mariannina Levi » nel Vallone di Galambra (m. 1850) del Gruppo Sezionale Femminile « U.S.S.I »

Custode: CHIAMBERLANDO DOMENICO - S. Colombano (Exilles)

Aperto con servizio di alberghetto: periodi 15 maggio-30 giugno e 20 settembre-15 ottobre: dal giorno precedente al giorno seguente un festivo - Periodo: 1 luglio-20 settembre: servizio continuativo.

Accesso: Da Salbertrand, m. 1032, in ore 3 (mulattiera).

Ascensioni principali: M. Ambin, m. 3270; P. Sommeiller, m. 3321; Grand Cordonnier, m. 3087.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . . L. 1,—  
Ingresso semplice per i non Soci, in ogni caso (quando non pernottano) » 2,—

	soci	non soci		soci	non soci
Pernottamento in cuccetta . . . .	L. 6,—	10,—	Costoletta vitello . . . . .	L. 5,—	5,25
» in dormitorio . . . . .	» 3,—	6,—	» montone . . . . .	» 4,50	4,75
Guide e portatori . . . . .	» 4,—	—,—	Marmellata, porzione . . . . .	» 2,—	2,30
Pane, porzione . . . . .	» 0,90	1,—	Miele, all'etto . . . . .	L. 2,—	2,20
Brodo . . . . .	» 1,—	1,20	Frutta, sciroppata (varia secondo la capacità del recipiente) . . . . .	» —,—	—,—
Minestra in brodo . . . . .	» 1,50	1,80	Caffè e latte con pane . . . . .	» 2,—	2,20
Minestra asciutta . . . . .	» 2,40	2,80	Caffè, tazza grande . . . . .	» 1,60	2,—
Sardelle, la scatola piccola . . . . .	» 2,—	2,30	Caffè alla tazza . . . . .	» 0,80	0,90
Salame, all'etto . . . . .	» 2,60	2,80	Vino da pasto al litro . . . . .	» 5,—	5,50
Formaggio nostrano, all'etto . . . . .	» 1,40	1,60	» Barbera in bottiglie . . . . .	» 7,—	7,50
Uova crude, caduna . . . . .	» 0,70	1,—	» Moscato . . . . .	» 8,—	8,50
Id. al burro (due) . . . . .	» 3,—	3,50	Marsala . . . . .	» 1,—	1,20
Carne vitello al lesso . . . . .	» 4,25	4,75	Sciroppi . . . . .	» 1,—	1,20
» montone al lesso . . . . .	» 3,75	4,—	Liquori . . . . .	» 1,—	1,20
» vitello arrosto . . . . .	» 4,25	4,75	Limonata calda . . . . .	» 1,—	1,20
» montone arrosto . . . . .	» 4,—	4,25			



	soci	non soci
The semplice . . . . . »	1,—	1,50
The c latte . . . . . »	1,50	2,—
Latte caldo . . . . . »	1,50	1,80

	soci	non soci
Pensione giornaliera ai soci del C.A.I., L. 25 al giorno con pernottamento e permanenza di almeno 5 giorni (escluso vino e caffè).		

Pensione giornaliera ai non soci del C.A.I., L. 30, senza pernottamento e con permanenza di almeno 5 giorni (escluso vino e caffè).

Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugio 5 per cento

\*\*\*

### Rifugio-Albergo Rouilles (m. 1656) nel Vallone di Thurres

Custode: GEROLAMO BOUVIER

Aperto tutto l'anno con servizio d'alberghetto

Accesso: da Cesana Torinese per Bousson e Thurres, in ore 2.30 (carrozabile e carreggiabile).

Ascensioni principali: P. Ramière, m. 3304; Roc del Boucher, m. 3285; P. Merciantaira, m. 3293.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . . .	L. 1,—
Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . . . »	2,—

	soci	non soci
Pernottamento in lettini da campo con lenzuola . . . . .	L. 7,—	9,—
Pranzo a prezzo fisso . . . . . »	8,50	10,—
Caffè-latte e pane . . . . . »	2,—	2,50

Viveri e bevande a prezzi di tariffa fissata dal C.A.I.

Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugi 5 per cento

\*\*\*

### Rifugio « Vaccarone » nel Gruppo d'Ambin (m. 2747)

Custode: ALESSANDRO SIBILLE di Chiomonte - Borgata Ramà

Accessi: da Chiomonte, m. 748, in ore 6 (mulattiera); da Susa, m. 503, in ore 6 (mulattiera); dal Moncenisio, m. 1925, per il Colle del Piccolo Moncenisio, m. 2184 ed il Colle Clapier, m. 2478, in ore 5 (mulattiera e sentiero).

Ascensioni principali: M. Niblè, m. 3365; R. d'Ambin, m. 3378; Tre Denti d'Ambin, m. 3371.

Tariffa nei giorni in cui trovasi il Custode:

	soci	non soci
Pernottamento . . . . . L.	4,—	8,—
Ingresso per i Soci che non prendono consumazioni . . . . . »	1,—	—,—
Id. per i non Soci (quando non pernottano) . . . . . »	—,—	2,—

Tariffa nei giorni in cui il Custode è assente:

Pernottamento . . . . . L.	2,—	4,—
----------------------------	-----	-----

L'importo deve essere versato a mani del Socio accompagnante o della guida o nella apposita cassetta, oppure alla Segreteria Sezione all'atto della restituzione della chiave.

Pane . . . . . L.	1,—	1,20
-------------------	-----	------

	soci	non soci
Minestra in brodo . . . . . L.	3,—	3,50
Id. asciutta . . . . . »	3,50	4,50
Burro, all'etto . . . . . »	2,50	3,—
Sardelle, la scatola . . . . . »	3,50	4,—
Salame, all'etto . . . . . »	2,50	3,—
Formaggio, la porzione . . . . . »	1,—	1,50
Frutta sciropata . . . . . »	3,—	3,60
Vino, 1 bottiglia . . . . . »	6,50	7,—
Caffè . . . . . »	1,—	1,50
Caffè e latte e pane . . . . . »	2,50	3,—
Servizio cucina per chi non prende consumazioni . . . . . »	1,—	2,—
Pensione giornaliera con pernottamento: soci L. 28; soci (con tessera), 25; non soci, 36.		

Servizio 10 per cento — Contributo manutenzione rifugio 5 per cento

Ogni persona deve pagare L. 3,— se usufruisce delle provviste portate con sè

\* \* \*

### Rifugio « Fons d' Rumour » al Rocciamelone (Valle di Viù, m. 2642)

*Custode*: FRANCESCO FERRO FAMIL - Usseglio

Aperto con servizio di alberghetto dal 10 luglio al 23 settembre

*Accesso*: Da Usseglio (m. 1265) in ore 4,30 per Malciaussia (mulattiera e sentiero).

*Ascensioni principali*: Rocciamelone, m. 3538; Punta del Fort, m. 3323.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . » 2,—

Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugi 5 per cento

Ogni persona deve pagare L. 3, se usufruisce delle provviste portate con sè.

	soci	non soci		soci	non soci
Pernottamento . . . . .	L. 6,—	10,—	Formaggio nostrano, all'etto . . . . .	L. 2,—	2,50
Guide e portatori . . . . .	» 4,—	—,—	Id. grivera, all'etto . . . . .	» 2,50	3,—
Pane, porzione . . . . .	» 0,80	1,—	Uova crude, caduna . . . . .	» 1,20	1,50
Minestra in brodo . . . . .	» 2,80	—,—	Id. al burro (due) . . . . .	» 3,20	4,—
Id. asciutta . . . . .	» 3,40	4,—	Frutta sciropata . . . . .	» 2,50	3,—
Burro, all'etto . . . . .	» 2,60	3,25	Caffè e latte con pane . . . . .	» 2,80	3,50
Sardelle, la scatola . . . . .	» 4,—	5,—	Caffè, tazza grande . . . . .	» 1,20	1,50
Salame, all'etto . . . . .	» 2,60	3,25			

Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugi 5 per cento - Ogni persona deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè

\* \* \*

### Rifugio di Malciaussia in Valle di Viù (m. 1800)

della Sottosezione di Rivoli

*Custode*: ROBERTO FERRO FAMIL - Usseglio

Aperto con servizio d'alberghetto dal 15 giugno al 30 settembre

*Accesso*: da Usseglio, m. 1265, in ore 1,30 (mulattiera).

*Ascensioni principali*: Rocciamelone, m. 3538; P. Autaret, m. 3270; Lera, m. 3365.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . » 2,—

	soci	non soci		soci	non soci
Pernottamento in cuccetta . . . . .	L. 6,—	10,—	Uova crude . . . . .	L. 1,—	1,10
Pernottamento in dormitorio . . . . .	» 4,—	6,—	Uova al burro . . . . .	» 1,50	1,65
Pane, porzione . . . . .	» 1,25	1,40	Formaggio, la porzione . . . . .	» 1,50	1,65
Minestra . . . . .	» 1,25	1,40	Salame, all'etto . . . . .	» 2,—	2,20
Brodo . . . . .	» 1,—	1,10	Scatola sardine da L. 1,50 a 3,50 . . . . .		1,65-3,85
Pasta asciutta . . . . .	» 2,50	2,75	Scatola tonno da L. 2,— a 4,— . . . . .		2,20-4,40
Costolette con contorno . . . . .	» 5,—	5,50	Vino da pasto al litro . . . . .	L. 5,—	5,50
Spezzatini . . . . .	» 4,—	4,40	Vino in bottiglia . . . . .	» 6,—	6,60
Carne a lesso . . . . .	» 4,—	4,40	Liquori da L. 1 a 1,50 . . . . .		1,10-1,65
Burro all'etto . . . . .	» 2,—	2,20	Caffè latte con pane . . . . .	» 2,—	2,20

Servizio dieci per cento - Contributo manutenzione 5 per cento - Ogni persona deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè.

\* \* \*

## Rifugio « Peraciaval » in Valle di Viù, m. 2616

Custode: PIETRO RE FIORENTIN - Usseglio

Aperto con servizio d'alberghetto dal 1 luglio al 23 settembre

Accesso: Da Usseglio, m. 1265, in ore 4,30 (mulattiera e sentiero).

Ascensioni principali: Lera, m. 3265; Croce Rossa, m. 3506; P. d'Arnas, m. 3530.

	soci	non soci		soci	non soci
Pernottamento . . . . .	L. 6,—	10,—	Formaggio nostr., all'etto . . .	L. 2,20	2,50
Guide e portatori . . . . .	» 4,—	—,—	Formaggio grivera, all'etto . . .	» 2,70	3,30
Pane, porzione . . . . .	» 1,—	1,25	Uova crude, caduna . . . . .	» 1,30	1,70
Minestra in brodo . . . . .	» 3,—	4,—	Id. al burro (due) . . . . .	» 3,50	4,40
Id. asciutta . . . . .	» 4,—	5,—	Frutta scioppata . . . . .	» 2,80	3,50
Sardelle, scatola piccola . . . . .	» 4,—	5,—	Caffè latte con pane . . . . .	» 3,20	4,—
Salame, all'etto . . . . .	» 2,60	3,—	Caffè, tazza grande . . . . .	» 1,50	1,80
			Vino da pasto, al litro . . . . .	» 7,—	8,50

Servizio 10 per cento — Contributo manutenzione rifugio 5 per cento — Ogni persona deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè.

\* \* \*

## Rifugio-Albergo B. Gastaldi in Valle d'Ala di Stura (m. 2659)

Gerente: GIUSEPPE FERRO FAMIL di Francesco (detto « Vulpot ») - Balme

Accesso: Da Balme, m. 1432 pel Piano della Mussa (km. 4; serv. automob.), Casa degli Alpinisti del C.A.I., in ore 4 (mulattiera).

Ascensioni principali: Bessanese, m. 3604; Albaron di Savoia, m. 3627; Ciamarella, m. 3676.

Aperto con servizio di albergo dal 15 giugno al 23 settembre

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci, in ogni caso (quando non pernottano) » 2,—

	soci	non soci		soci	non soci
Pernottamento in cuccetta . . . . .	L. 8,—	14,—	Pollo arrosto e cacciatora . . . . .	L. 30,—	36,—
Id. in dormitorio . . . . .	» 4,—	8,—	Salame, porzione 100 gr. . . . .	» 3,—	3,60
Id. nel baraccamento . . . . .	» 4,—	8,—	Formaggio, porzione 100 gr. . . . .	» 2,—	2,40
Id. nel rifugio vecchio . . . . .	» 4,—	8,—	Zabaglione (due uova e marsala) »	» 5,—	6,—
Servizio lenzuola . . . . .	» 1,—	2,—	Frutta scioppo (porzione) . . . . .	» 2,—	2,40
Guide . . . . .	» 4,—	—,—	Marmellata . . . . .	» 2,—	2,40
Candela . . . . .	» 1,—	1,20	Galette (100 gr.) . . . . .	» 3,—	3,60
Pediluvio . . . . .	» —,—	1,—	Pane (al chilogramma) . . . . .	» 3,—	3,60
Acqua calda . . . . .	» —,—	1,—	Caffè . . . . .	» 1,25	1,50
Asciugatura abiti . . . . .	» —,—	1,—	Caffè e latte . . . . .	» 2,—	2,40
Illuminazione . . . . .	» —,—	1,—	Caffè tazza grande . . . . .	» 3,—	3,60
Coperto . . . . .	» —,—	2,—	The . . . . .	» 2,—	2,40
Pane (porzione di 250 gr.) . . . . .	» 1,—	1,20	The e latte . . . . .	» 3,—	3,60
Brodo . . . . .	» 1,50	1,80	Cioccolato . . . . .	» 2,—	2,40
Minestra in brodo . . . . .	» 2,50	3,—	Grog rhum . . . . .	» 2,50	3,—
Id. asciutta . . . . .	» 3,—	3,60	Limonata . . . . .	» 1,—	1,20
Costoletta . . . . .	» 5,—	6,—	Vermouth al bicchiere . . . . .	» 1,50	1,80
Arrosto . . . . .	» 5,—	6,—	Liquori in genere . . . . .	» 2,—	2,40
Umido . . . . .	» 5,—	6,—	Sciropi in genere . . . . .	» 1,50	1,80
Lesso . . . . .	» 5,—	6,—	Barolo, in bottiglia . . . . .	» 14,—	16,80
Contorno verdura . . . . .	» 2,—	2,40	Barbera, bottiglia . . . . .	» 7,—	8,40
Uova crude, caduna . . . . .	» 1,50	1,80	Birra, bottiglia . . . . .	» 8,—	9,60
Id. sode, caduna . . . . .	» 1,75	2,—	Vino, caraffa usuale . . . . .	» 5,—	6,—
Id. al burro (due) . . . . .	» 3,—	3,60	Spumante . . . . .	» 20,—	24,—
Id. burro e pomodoro (due) . . . . .	» 3,50	4,20	Champagne . . . . .	» 30,—	36,—
Pollo a lesso . . . . .	» 25,—	30,—	Pranzo fisso, vino escluso . . . . .	» 12,—	14,—
			Id. id. per guide e portatori . . . . .	» 12,—	—,—

Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugio 5 per cento - Ogni persona deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè.

Hanno diritto alle riduzioni nei Rifugi  
solo i Soci che presentano la tessera in  
regola coi pagamenti.

Soci! Rinnovate la Carta di Turismo  
Alpino.

\* \* \*

Rifugio Gian Federico Benevolo (m. 2300 circa)  
(Alta Valle di Rhêmes)

*Custode*: GIUSEPPE ZEMOZ - Albergo Grande Rousse - Chanavey (Rhêmes)  
Aperto con servizio di alberghetto dal 15 luglio al 20 settembre

*Accesso*: Da Villanova Baltea a Rhêmes N. D. m. 1700 (carreggiabile), km. ; servizio  
auto private a Villanova), poi in ore 3 (mulattiera).

*Ascensioni principali*: P. Galisia, m. 3348; P. Calabre, m. 3446; P. Tsanteleina, m. 3606;  
Granta Parei, m. 3473.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . . L. 1,—  
Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . . » 2,—

	soci non soci			soci non soci	
Pernottamento in cuccette . . . .	L. 6,—	12,—	Frutta . . . . .	L. 2,—	2,25
Id. in dormitorio . . . . .	» 4,—	8,—	Vine nero (barbera), al litro . . .	» 7,—	9,—
Id. guide e portatori . . . . .	» 4,—	4,—	Grappa . . . . .	» 0,80	0,90
Minestra in brodo . . . . .	» 2,—	2,50	Rhum . . . . .	» 1,20	1,40
Pasta asciutta . . . . .	» 2,70	3,30	Caffè . . . . .	» 1,—	1,20
Uova crude, caduna . . . . .	» 1,—	1,20	Caffè, latte e pane . . . . .	» 2,80	3,50
Id. al guscio (due) . . . . .	» 2,—	2,50	Pranzo a prezzo fisso (vino e- cluso) . . . . .	» 9,—	10,—
Id. al burro (due) . . . . .	» 3,—	3,50	Pensione giornaliera (per alme- no 5 giorni; escluso il pernot- tamento) . . . . .	» 30,—	35,—
Pane, al Kg., . . . . .	» 2,50	3,—			
Formaggio, la porzione . . . . .	» 1,50	1,80			
Salame crudo, all'etto . . . . .	» 2,80	3,40			

Servizio 10 per cento - Contributo mantenz. rifugi 5 per cento - Ogni persona deve pagare  
L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè.

\* \* \*

## Rifugio Mario Bezzi, m. 2281 (Alta Valgrisanche)

Custode: SAVOYE - Valgrisanche

Aperto con servizio di alberghetto dal 15 luglio al 20 settembre

Accesso: da Liverogne per Valgrisanche, m. 1664 e Fonet, m. 1731, in ore 7 (mulattiera)

Ascensioni principali: Grande Traversière, m. 3496; Bec de la Traversière, m. 3341; Grande Sassièr, m. 3759; Becca di Suesa, m. 3420.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci, in ogni caso (quando non pernottano) » 2,—

(Vedere tariffe del Rifugio Benevolo, poichè sono identiche)

\* \* \*

## Rifugio-Albergo S. Margherita al Rutor (m. 2420)

Custode: CHENAL GIOVANNI - Albergo « Leon d'Oro » - Via Malerba, 7 - Aosta

Aperto con servizio di alberghetto dal 15 Luglio al 23 Settembre

Accesso: Da La Thuile, m. 1450, in ore 4,30 (mulattiera).

Ascensioni: Gruppi del Rutor e del Gran Assaly.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci, in ogni caso (quando non pernottano) » 2,—

	soci non soci			soci non soci	
Pernottamento in camera . . .	L. 8,—	14,—	Id. al guscio (due) . . . . .	L. 2,—	2,50
Id. in dormitorio, su pagliericcio con coperte . . . . .	» 6,—	10,—	Fontina 1 <sup>a</sup> qualità, all'etto . . .	» 1,20	1,50
Id. al Rifugio vecchio . . . . .	» 5,—	8,—	Id. 2 <sup>a</sup> qualità, all'etto . . . . .	» 1,—	1,20
Guide e portatori . . . . .	» 4,—	—,—	Marmellata, porzione . . . . .	» 2,—	2,50
Pane al chilogramma . . . . .	» 2,50	3,—	Id. scatola di mezzo kg. . . . .	» 6,—	7,50
Id. e coperto . . . . .	» 1,30	2,—	Scatole carne . . . . .	» 4,70	6,—
Salame, all'etto . . . . .	» 2,80	3,40	Id. alici o sardine . . . . .	» 2,30	3,30
Brodo . . . . .	» 0,80	1,—	Miele, all'etto . . . . .	» 1,60	2,—
Latte caldo . . . . .	» 2,—	2,30	Burro . . . . .	» 2,10	2,30
Panna, al litro . . . . .	» 5,50	7,—	Prugne, una porzione . . . . .	» 1,—	1,25
Id. montata . . . . .	» 3,30	4,30	Vino da pasto, al litro . . . . .	» 6,—	7,—
Minestra in brodo . . . . .	» 1,30	2,30	Caffè . . . . .	» 1,—	1,20
Id. asciutta . . . . .	» 2,70	3,30	Id. latte e pane . . . . .	» 2,80	3,50
Carne vitello a lesso . . . . .	» 4,30	5,—	Marsala, al bicchiere . . . . .	» 1,—	1,20
Id. montone a lesso . . . . .	» 3,30	4,20	Vino in bottiglia . . . . .	» 7,—	9,—
Id. vitello arrosto . . . . .	» 5,50	6,50	Sciropi . . . . .	» 0,80	1,—
Id. montone arrosto . . . . .	» 4,—	6,50	Liquori, al bicchierino . . . . .	» 1,—	1,35
Costoletta vitello . . . . .	» 4,40	6,40	Limonata calda . . . . .	» 1,70	2,—
Id. montone . . . . .	» 4,—	5,—	The semplice . . . . .	» 1,50	2,50
Pollo a lesso . . . . .	» 18,—	22,—	Id. e latte . . . . .	» 2,20	2,80
Id. arrosto . . . . .	» 23,—	28,—	Latte, al litro . . . . .	» 1,10	1,30
Guarnizione patate e piselli . . .	» 1,20	1,50			
Uova crude caduna . . . . .	» 1,—	1,20			

Pensione giornaliera L. 30 con permanenza di almeno 5 giorni, senza pernottamento.

Servizio 10 per cento — Contributo manutenzione rifugio 5 per cento — Ogni persona deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sé.

\* \* \*

### Rifugio Francesco Gonella al Dôme (Catena del M. Bianco) (m. 3120)

Custode: SAVOJE GIOVANNI - Prè St. Didier

Aperto con servizio d'alberghetto dal 15 luglio al 23 settembre

Accesso: da Courmayeur, m. 1228, in ore 8 (carreggiabile, mulattiera e poi sentiero).

Ascensioni principali: M. Bianco, m. 4810; Aig. de Bionnassay, m. 4061.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . » 2,—

		soci non soci				soci non soci	
Pernottamento . . . . .	L. 8,—	15,—	Prosciutto, porzione . . . . .	L. 2,—	2,50	Formaggio, porzione . . . . .	» 2,50 3,—
Candele, caduna . . . . .	» 0,80	0,90	Sardine, porzione . . . . .	» 2,—	2,40	Zabaglione, due uova . . . . .	» 5,— 6,—
Acqua calda . . . . .	» 2,—	2,50	Miele . . . . .	» 2,—	2,50	Frutta sciroppo, porzione . . . . .	» 3,— 3,80
Illuminazione . . . . .	» 1,—	1,20	Marmellata, porzione . . . . .	» 2,50	3,—	Galette, caduna . . . . .	» 0,25 0,30
Legna, al Kg. . . . .	» 2,—	2,50	Limoni, caduno . . . . .	» 0,80	1,50	Pane, al kg. . . . .	» 3,— 3,60
Coperto . . . . .	» —,—	1,—	Pane, al kg. . . . .	» 3,—	3,60	Caffè . . . . .	» 1,50 1,75
Pane . . . . .	» 1,20	1,40	Caffè e latte . . . . .	» 3,—	3,50	The . . . . .	» 1,50 1,75
Brodo . . . . .	» 1,70	2,—	The e latte . . . . .	» 3,—	3,50	Cioccolato . . . . .	» 2,50 3,—
Minestra in brodo . . . . .	» 2,50	3,—	Grog rhum . . . . .	» 2,—	2,50	Vermouth, al bicchiere . . . . .	» 1,30 1,60
Id. asciutta . . . . .	» 4,—	4,50	Vermouth, al bicchierino . . . . .	» 1,60	2,—	Barolo, bottiglia . . . . .	» 15,— 17,—
Costoletta . . . . .	» 7,—	8,50	Barolo, bottiglia . . . . .	» 11,—	13,—	Barbera, bottiglia . . . . .	» 11,— 13,—
Arrosto . . . . .	» 7,—	8,50	Vino da pasto, al bicchiere . . . . .	» 1,50	2,—	Vino da pasto, bottiglia . . . . .	» 8,— 9,—
Umido . . . . .	» 6,—	7,50	Vino da pasto, bottiglia . . . . .	» 8,—	9,—	Spumante, alla bottiglia . . . . .	» 22,— 27,—
Lesso . . . . .	» 5,—	6,—	Spumante, alla bottiglia . . . . .	» 22,—	27,—	Marsala, al bicchiere . . . . .	» 1,50 2,—
Contorno di verdura . . . . .	» 2,—	2,40	Marsala, al bicchiere . . . . .	» 1,50	2,—	Vino bianco secco, bottiglia . . . . .	» 8,— 9,—
Uova crude, caduna . . . . .	» 1,40	1,80	Vino bianco secco, bottiglia . . . . .	» 8,—	9,—	Pensione giornaliera, per una permanenza di almeno 5 giorni, senza pernottamento . . . . .	» 34,— 38,—
Id. al guscio, caduna . . . . .	» 1,30	1,50					
Id. sode, caduna . . . . .	» 1,40	1,60					
Id. al burro, caduna . . . . .	» 2,—	2,—					
Id. al burro, due . . . . .	» 4,—	4,60					
Id. al burro e pomodoro, due . . . . .	» 4,60	5,25					
Omelette due uova . . . . .	» 4,—	4,60					
Id. due uova, rognosa . . . . .	» 5,—	6,—					
Lingua in scatola, porzione . . . . .	» 6,—	7,—					
Omelette 2 uova, al rhum . . . . .	» 5,—	6,—					
Id. due uova, confiture . . . . .	» 5,—	6,—					
Piselli o fagiolini . . . . .	» 2,—	2,40					
Salame, porzione . . . . .	» 1,70	2,—					

Servizio 10 per cento — Contributo manutenzione rifugio 5 per cento — Ogni persona deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè.

\* \* \*

### Rifugio-Albergo Torino al Colle del Gigante (m. 3320)

Gerente: ERNESTO BAREUX - Courmayeur

Aperto con servizio di albergo dal 10 luglio al 22 settembre

Accesso: da Courmayeur, m. 1228, in ore 6 (carreg., mulattiera e sentiero).

Ascensioni: M. Bianco, m. 4810; Aig. du Midi, m. 3843; Tour Ronde, m. 3790; Dente del Gigante, m. 4015; Aig. de Rochefort, m. 3943.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . » 2,—

		soci non soci				soci non soci	
Pernottamento (in camera con lenzuola) . . . . .	L. 14,—	20,—	Guide e portatori, nel dormitorio guide . . . . .	L. 4,—	—,—	Candela . . . . .	» 0,80 0,90
Id. id. (senza lenzuola) . . . . .	» 8,—	12,—	Acqua calda in camera . . . . .	» 2,—	2,50		
Id. id. in dormitorio . . . . .	» 6,—	8,—					

	soci	non soci
Asciugamento abiti . . . . .	L. 2,—	2,50
Illuminazione . . . . .	» 1,—	1,20
Coperto . . . . .	» —,—	1,—
Pane . . . . .	» 1,—	1,20
Brodo . . . . .	» 1,70	2,—
Minestra in brodo . . . . .	» 2,50	3,—
Id asciutta . . . . .	» 3,50	4,—
Risotto . . . . .	» 3,50	4,—
Costoletta . . . . .	» 7,—	8,50
Arrosto . . . . .	» 7,—	8,—
Umido . . . . .	» 6,—	7,—
Lesso . . . . .	» 5,—	6,—
Contorno verdura . . . . .	» 2,—	2,40
Uova crude, caduna . . . . .	» 1,25	1,50
Id. guscio, caduna . . . . .	» 1,25	1,50
Id. sode, caduna . . . . .	» 1,40	1,60
Id. al burro, caduna . . . . .	» 2,—	2,30
Id. al burro, due . . . . .	» 4,—	4,60
Omelette con due uova . . . . .	» 4,—	4,60
Id. rognosa (con carne o giambone) . . . . .	» 5,—	6,—
Id. confiture . . . . .	» 5,—	6,—
Id. al rhum . . . . .	» 5,—	6,—
Due uova al burro e pomodoro . . . . .	» 4,20	4,70
Pollo cotto . . . . .	» 20,—	25,—
Piselli o fagiolini . . . . .	» 2,—	2,40
Salame, porzione . . . . .	» 2,—	2,50
Prosciutto, porzione . . . . .	» 2,50	3,—
Formaggio, porzione . . . . .	» 1,50	1,80
Sardine, porzione . . . . .	» 2,—	2,50
Zabaglione . . . . .	» 5,—	6,—
Miele . . . . .	» 2,—	2,50
Frutta sciropo, porzione . . . . .	» 2,—	2,50
Marmellata . . . . .	» 2,50	3,—
Galette, caduna . . . . .	» 0,25	0,30

	soci	non soci
Limoni, caduno . . . . .	L. 0,80	1,—
Caffè . . . . .	» 1,20	1,50
Caffè e latte . . . . .	» 2,50	3,—
The . . . . .	» 1,50	2,—
The e latte . . . . .	» 2,50	3,—
Cioccolato . . . . .	» 2,50	3,—
Grog rhum . . . . .	» 2,50	3,—
Vermouth, bicchiere . . . . .	» 1,20	1,50
Marsala . . . . .	» 1,20	1,50
Liquori, bicchierino . . . . .	» 1,60	2,—
Sciropi, bicchierino . . . . .	» 1,20	1,50
Capri, bottiglia . . . . .	» 12,—	14,—
Barolo, bottiglia . . . . .	» 14,—	17,—
Barbera, bottiglia . . . . .	» 10,—	12,—
Birra, bottiglia . . . . .	» 7,—	8,50
Gazosa, bottiglia . . . . .	» 5,—	6,—
Vino da pasto, al bicchiere . . . . .	» 1,—	1,20
Id. da pasto, la bottiglia . . . . .	» 6,—	7,—
Spumante . . . . .	» 20,—	25,—
Id. Moët-Chandon . . . . .	» 40,—	50,—
The-latte completo (burro, marmellata o miele) . . . . .	» 6,50	7,50
Caffè-latte, completo (id.) . . . . .	» 6,50	7,50
Cioccolato, completo (id.) . . . . .	» 6,50	7,50
Pranzo prezzo fisso (minestra in brodo od asciutta, carne con contorno, pane, frutta o formaggio) . . . . .	» 14,50	17,—
Pranzo Guide (minestra in brodo od asciutta, carne con contorno, pane, frutta o form.) . . . . .	» 14,—	14,—
Pensione giornaliera . . . . .	» 38,—	45,—
con permanenza di almeno 5 giorni; senza pernottamento		

Servizio 10 per cento - Contributo manutenzione rifugio 5 per cento - Ogni persona deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sè.

\* \* \*

Rifugio-Albergo « Elena » (Val Ferret) (m. 2120)

Custode: GIULIA CARREL - Courmayeur

Accesso: da Courmayeur, m. 1228, in ore 4 (carreggiabile poi mulattiera).

Ascensioni principali: M. Dolent, m. 3823; M. Chearfière, m. 2827.

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . . . » 2,—

	soci	non soci
Pernottamento . . . . .	L. 5,—	10,—
Guide e portatori . . . . .	» 5,—	10,—
Pane, porzione . . . . .	» 0,50	0,60
Minestra in brodo . . . . .	» 1,30	1,50
Id. asciutta . . . . .	» 2,25	2,50
Umido . . . . .	» 4,—	4,50
Contorno verdura . . . . .	» 1,80	2,—
Burro, all'etto . . . . .	» 1,80	2,—
Polenta . . . . .	» 1,90	2,50
Salame, all'etto . . . . .	» 3,—	3,50
Formaggio . . . . .	» 1,—	1,30
Uova crude, caduna . . . . .	» 1,30	1,50

	soci	non soci
Uova al burro, caduna . . . . .	L. 1,80	2,—
Caffè e latte, con pane . . . . .	» 2,30	2,50
Caffè, tazza grande . . . . .	» 1,40	1,60
Caffè, tazza piccola . . . . .	» 1,—	1,20
The . . . . .	» 1,30	1,50
Vermouth e mars. al bicchierino . . . . .	» 1,—	1,10
Liquori in genere, id. . . . .	» 1,60	2,—
Vino da pasto, al litro . . . . .	» 5,—	6,—
Vino in bottiglia . . . . .	» 10,—	11,—
Pensione giornaliera per una permanenza di almeno 5 giorni . . . . .	» 30,—	35,—

\* \* \*

## Rifugio-Albergo « Principe di Piemonte » al Colle del Teodulo (m. 3324)

Gerente: MAURIZIO BICH - Valtournanche.

Aperto con servizio di albergo dal 1 Luglio al 23 Settembre

Accesso: da Valtournanche m. 1524, in ore 6 (mulattiera fino al Breil, poi sentiero e facile ghiacciaio).

Ascensioni principali: Corno S. Teodulo, m. 3472; Breithorn, m. 4165; Piccolo Cervino, m. 3886).

Ingresso semplice per i Soci che non prendono consumazioni . . . L. 1,—

Ingresso semplice per i non Soci (quando non pernottano) . . . » 3,—

	soci	non soci		soci	non soci
Pernottamento, con lenzuola	L. 14,—	29,—	Zabaglione	L. 4,50	5,50
Id., senza lenzuola	» 8,—	12,—	Frutta scioppo, porzione	» 2,30	2,70
Id., dormitori, lenzuola	» 12,—	18,—	Marmellate, porzione	» 2,30	2,70
Id., id., senza lenzuola	» 6,—	10,—	Galette, caduna	» 0,20	0,—
Id., guide e portatori	» 4,—	4,—	Limoni, caduno	» 1,—	1,20
Candela	» 0,70	0,80	Caffè	» 1,20	1,50
Acqua calda	» 1,80	2,30	Caffè e latte	» 2,20	2,50
Asciugamento abiti	» 1,80	2,30	The	» 1,20	1,50
Illuminazione	» 0,90	1,10	The e latte	» 2,20	2,50
Coperto	» —,—	1,—	Cioccolato	» 2,20	2,50
Pane (porzione di 250 gr.)	» 1,—	1,20	Grog rhum	» 2,—	2,50
Brodo, tazza	» 1,50	2,—	Vermouth, al bicchierino	» 1,—	1,30
Minestra asciutta	» 3,50	4,—	Liquori, id.	» 1,60	1,80
Minestra in brodo	» 2,50	3,—	Sciroppi, id.	» 1,—	1,—
Costoletta	» 6,50	7,50	Vino bianco secco, bottiglia	» 10,—	12,—
Arrosto	» 6,50	7,50	Id. barbera, bottiglia	» 9,—	11,—
Umido o lesso	» 5,50	6,50	Id., barolo, bottiglia	» 12,—	15,—
Contorno verdura	» 2,—	2,50	Id. da pasto, bicchiere	» 1,—	1,20
Uova crude, caduna	» 1,20	1,50	Id. da pasto, bottiglia	» 6,50	7,50
Id., al guscio, caduna	» 1,20	1,50	Birra, bottiglia	» 6,—	7,50
Id., sode, caduna	» 1,40	1,60	Gazosa, bottiglia	» 4,50	5,50
Id., al burro, due	» 3,50	4,40	Spumante, bottiglia	» 20,—	25,—
Id., al burro e pomod., due	» 4,20	4,70	Id. Moët-Chandon, bottiglia	» 40,—	50,—
Frittata due uova	» 3,50	4,40	The e latte completo (pane, burro e miele)	» 6,—	7,—
Id. due uova, rognosa	» 4,50	5,50	Caffè e latte completo (id. id. id.)	» 6,—	7,—
Id. due uova, rhum o confiture	» 4,50	5,50	Cioccolato completo (id. id. id.)	» 6,—	7,—
Pollo cotto, un quarto	» 7,—	10,—	Pranzo (minestra, carne, con- torno, pane, frutta o formag- gio)	» 14,—	17,—
Id., intero	» 20,—	25,—	Pranzo guide	» 13,—	13,—
Salumi, porzione	» 2,—	2,50			
Formaggio, porzione	» 1,50	2,—			
Sardine, porzione	» 1,50	2,—			
Miele	» 2,—	2,50			

Pensione giornaliera per una permanenza di almeno 5 giorni nei mesi di luglio e settembre senza pernottamento: per i soci del C.A.I., L. 32,—; non soci L. 38,—.

Pensione giornaliera per una permanenza di almeno 5 giorni nei mesi di luglio e settembre con pernottamento e lenzuola: per i soci del C.A.I., L. 40,—; non soci L. 50,—.

Pensione senza pernottamento mese di agosto: per i soci L. 37,—; non soci L. 43,—.

Pensione con pernottamento mese di agosto: per i soci L. 45,—; non soci L. 55,—.

Servizio 10 per cento - Ogni visitatore deve pagare L. 3 se usufruisce delle provviste portate con sé. - Contributo manutenzione rifugio 5 per cento



\* \* \*

**Rifugio Regina Elena « Città di Torino » (m. 3195)  
sulla Cima del Bicchiere (Alpi Breonie)**

*Accesso*: da Ridanna, m. 1347 (ore 2,30 da Vipiteno), in ore 7,30 (mulattiera, sentiero, poi facile ghiacciaio).

*Ascensioni principali*: Cima Libera, m. 3394; Sonklar Spitze, m. 3444.

Servizio di albergo dal 1° Luglio al 30 Settembre

Pensione completa L. 80

## NORME GENERALI

Per i Soci del Club Alpino Francese, del Club Alpino Svizzero e del Club Alpino Austriaco, con le quali Associazioni esiste reciprocità di trattamento nell'uso dei rifugi, vigono le stesse riduzioni valevoli per i Soci del C.A.I.

Lo sconto speciale ai possessori della tesserina rosa si effettua solo sul pernottamento. La tesserina rosa non ha valore nel Rifugio Regina Elena - Città di Torino.

Per poter usufruire degli sconti, i Soci debbono presentare la tessera in regola con il pagamento della quota dell'anno in corso. Le riduzioni sono personali.

In tutti i rifugi le tariffe sono aumentate del 10 per cento per il servizio, e del 5 per cento per contributo manutenzione rifugi; sono abolite le mancie.

Per eventuali reclami, indirizzare solo alla Direzione della Sezione di Torino del C.A.I., via San Quintino, 14 - Torino (113).

### b) RIFUGI SENZA SERVIZIO DI CUSTODIA

**Rifugio del Chabrière, m. 2404**

sul M. Chabrière (Massiccio d'Ambin - Sottogruppo Vallonetto)  
(Rifugio in consegna alla Sottosezione Q. Sella)

*Accesso*: Da Salbertrand, m. 1032, in ore 4,30 (mulattiera).

*Ascensioni principali*: Come Rif. M. Levi.

*Deposito chiavi*: Segreteria Sezionale; Albergo della Stazione, Salbertrand; Domenico Chamberlando, custode Rif. Mariannina Levi, S. Colombano di Exilles.

Pernottamento: soci L. 1,—; non soci L. 2,—.

I pagamenti devono essere fatti ai depositari delle chiavi.

**Rifugio « S.A.R.I. », m. 2120**

ai Laghi Verdi d'Ovarda (Valle d'Ala di Stura)

Rifugio aperto, senza arredamento ed in poco buone condizioni di abitabilità.

*Accesso*: da Balme, m. 1432, in ore 2 (sentiero).

*Ascensioni principali*: Torre d'Ovarda, m. 3075.

**Rifugio della Gura (m. 2400) nell'alta Valle Grande di Lanzo**

Rifugio aperto, con scarso arredamento ed in poco buone condizioni di abitabilità.

*Accesso*: da Forno Alpi Graie, m. 1226, in ore 3 (sentiero).

*Ascensioni principali*: C. Monfret, m. 3373; P. Mezzenile, m. 3446; C. Martellot, m. 3457;

Levanne Or., m. 3555 e Centrale, m. 3619.

**Rifugio V. R. Leonesi alla Levanna, m. 2800**

(Ceresole Reale)

(Rifugio in consegna alla Sottosezione Q. Sella)

*Accesso*: da Ceresole Reale, m. 1613, in ore 4,30 (mulattiera poi sentiero).*Ascensioni principali*: Levanna Or., m. 3555 e Centrale, m. 3619.*Deposito chiavi*: Segreteria Sezionale; Guide: Paolo Colombo e Bartolomeo Rolando, a Ceresole Reale; Albergo Levanna, Ceresole Reale.

Pernottamento: soci L. 2,50; non soci L. 5,—

I pagamenti devono essere fatti alla Segreteria Sezionale.

**Rifugio di Forzo, m. 2270**

(Valle Soana)

*Accesso*: da Ronco Canavese, m. 956, in ore 4 (carrozzabile fino a Forzo, poi mulattiera e sentiero).*Ascensioni principali*: P. delle Sengie, m. 3408; Grande Arolla, m. 3502; Uja di Ciardoney, m. 3332.*Deposito chiavi*: Segreteria Sezionale e guida Domenico Rastello a Forzo nella stagione estiva.

Pernottamento: soci L. 2,—; non soci L. 4,—.

I pagamenti devono essere fatti alla guida Rastello od alla Segreteria Sezionale.

**Vecchio rifugio S. Margherita, m. 2400**

Rifugio aperto, senza arredamento, posto a pochi minuti dal nuovo Rifugio-Albergo.

*Accesso e ascensioni*, come pel nuovo Rifugio-Albergo S. Margherita.**Capanna Quintino Sella, m. 3370**

al Rocher du Mont Blanc

Rifugio aperto, con arredamento; buone condizioni di abitabilità. — Occorre portar legna.

*Accesso*: da Courmayeur, m. 1228, in ore 8.*Ascensioni principali*: M. Bianco, m. 4810; M. Brouillard, m. 4053.**Vecchia capanna al Colle del Gigante, m. 3350**

Rifugio aperto senza arredamento; buone condizioni di abitabilità. E' posto a breve distanza dal Rifugio-Albergo Torino, del quale costituisce una dipendenza nei periodi di grande affollamento.

*Accesso e ascensioni* come pel Rifugio-Albergo Torino.**Capanna delle Grandes Jorasses, m. 2804**

Rifugio aperto, con arredamento; buone condizioni di abitabilità. — Occorre portar legna.

*Accesso*: da Courmayeur, m. 1228 in ore 6, per carreggiabile, poi sentiero, quindi scalata di roccia (corda fissa).*Ascensioni principali*: Grandes Jorasses, m. 4265.**Rifugio del Triolet, m. 2584**

Rifugio aperto, con arredamento; discrete condizioni di abitabilità. — Occorre portar legna.

*Accesso*: da Courmayeur, m. 1228, in ore 6, per la Val Ferret (carregg.) e sentiero.*Ascensioni principali*: Aig. de Triolet, m. 3900; Aig. de Talèf e, m. 3650.

**Capanna d'Amianthe, m. 2965**

(Valle d'Aosta - Vallone d'Ollomont)

*Accesso*: da Valpelline, m. 954, in ore 6 (mulattiera, poi sentiero).*Ascensioni principali*: Grand Combin m. 4317; M. Vèlan, m. 3747.*Deposito chiavi*: Segreteria Sezionale; Abate Henry a Valpelline.

Pernottamento: soci L. 3,—; non soci L. 6,—.

I pagamenti devono essere fatti presso i depositari delle chiavi.

**Rifugio Principessa Maria di Piemonte, m. 2900, al Collon**

Rifugio aperto, con arredamento; ottime condizioni di abitabilità. — Occorre portar legna.

*Accesso*: da Valpelline, m. 954, in ore 9 (mulattiera, poi sentiero).*Ascensioni principali*: La Sengla, m. 3547; M. Braoulè, m. 3621.**Rifugio dei Jumeaux, m. 2900***Deposito chiavi*: Segreteria sezionale e società Pro Valtournanche

Pernottamento: soci L. 2,—; non soci L. 4,—.

I pagamenti devono essere fatti presso i depositari delle chiavi.

*Accesso*: da Valtournanche, m. 1524, in ore 4,30 (mulattiera, poi sentiero).*Ascensioni principali*: Jumeaux, m. 3875; Becca di Guin, m. 3805.**Capanna Luigi Amedeo di Savoia, m. 3842**

al Cervino

Rifugio aperto, con arredamento; buone condizioni di abitabilità. — Occorre portar legna.

*Accesso*: da Valtournanche, m. 1524, in ore 7,30 (mulattiera, sentiero, poi scalata di roccia).*Ascensioni principali*: Cervino, m. 4478.**Rifugio del Balmenhorn, m. 4230**

al M. Rosa

Rifugio aperto, con modesto arredamento; buone condizioni di abitabilità. — Occorre portar legna.

*Accesso*: Da Gressoney La Trinitè, m. 1627, in ore 8 (sentiero e ghiacciaio); da Alagna Sesia m. 1191, in ore 10 (mulattiera e ghiacciaio).*Ascensioni principali*: P. Gnifetti, m. 4559; P. Parrot, m. 4463; P. Dufour, m. 4663.**Norme per l'impresito delle chiavi dei rifugi**

- 1) All'atto della richiesta della chiave dei rifugi il Socio, presentata la tessera per l'opportuno controllo, dichiara per quale rifugio ritira la chiave, e versa un deposito cauzionale di lire 30
- 2) Il prestito delle chiavi è gratuito per i primi quindici giorni ed è tassato di lire 1,— al giorno, dopo tale periodo.
- 3) I soci delle altre sezioni del C.A.I. non sono ammessi a ritirare direttamente la chiave sezionale, ma dovranno richiederla attraverso la propria presidenza sezionale.

**Amaro Bairo**

Indispensabile in alta montagna  
Da bersi puro, con acqua, caffè, the, ecc.  
TORINO - Via Giuseppe Pemba, 14

## Vacanze economiche alpine nei rifugi della Sezione di Torino del C.A.I.

Allo scopo di favorire la permanenza nei rifugi sezionali e di consentire ai soci di trascorrere economicamente in alta montagna il loro turno di vacanze estive, la direzione ha istituito un servizio di turni con particolari agevolazioni.

### Elenco dei Rifugi

**VALLE DEL CHISONE:** Fratelli Bechis ai Laghi d'Albergian, m. 2333.

**VALLE DELLA DORA RIPARIA:** Rouilles, m. 1656; Terzo Alpini in Valle Stretta, m. 1750; Mariannina Levi, metri 1850.

**VALLI DI LANZO:** Fons d' Rumour, m. 2642; Malciaussia, m. 1800; Peracia-val m. 2616; Gastaldi, m. 2659; Piano della Mussa, m. 1750.

**VALLE D'AOSTA.** — Benevolo, m. 2300; Bezzi, m. 2281; S. Margherita al Rutor, m. 2420; Torino, m. 3320; Elena, m. 2120; Principe di Piemonte, m. 3324.

### Turni

Nei rifugi:

*Rouilles - Fratelli Bechis - Terzo Alpini - Mariannina Levi - Malciaussia - Piano della Mussa* i turni avranno inizio con la colazione della prima domenica e termineranno con la colazione della domenica della settimana successiva.

Per i Rifugi Rouilles, Terzo Alpini, Marianina Levi e Piano della Mussa e Malciaussia i turni si effettueranno:

1. Dal 21 giugno al 28 giugno;
2. Dal 28 giugno al 5 luglio;
3. Dal 5 luglio al 12 luglio;
4. Dal 12 luglio al 19 luglio;
5. Dal 19 luglio al 26 luglio;
6. Dal 26 luglio al 2 agosto;
7. Dal 2 agosto al 9 agosto;
8. Dal 9 agosto al 16 agosto;
9. Dal 16 agosto al 23 agosto.
10. Dal 23 agosto al 30 agosto.

11. Dal 30 agosto al 6 settembre;
12. Dal 6 settembre al 13 settembre;
13. Dal 13 settembre al 20 settembre.

Nel rifugio Fratelli Bechis i turni avranno inizio dal 5 luglio e si svolgeranno come sopra.

Nei rifugi:

*Fons d' Rumour, Peraciaval, Gastaldi, Benevolo, Bezzi, S. Margherita al Rutor Elena, Principe di Piemonte* i turni avranno inizio con il pranzo della domenica sera e termineranno con la colazione della domenica della settimana successiva.

In detti rifugi i turni si effettueranno:

1. Dal 12 luglio al 19 luglio;
2. Dal 19 luglio al 26 luglio;
3. Dal 26 luglio al 2 agosto;
4. Dal 2 agosto al 9 agosto;
5. Dal 9 agosto al 16 agosto;
6. Dal 16 agosto al 23 agosto;
7. Dal 23 agosto al 30 agosto;
8. Dal 30 agosto al 6 settembre;
9. Dal 6 settembre al 13 settembre;
10. Dal 13 settembre al 20 settembre.

Nel Rifugio Torino i turni avranno inizio con il pranzo della domenica sera e termineranno con la colazione della domenica della settimana successiva, e si effettueranno:

1. Dal 12 luglio al 19 luglio;
2. Dal 19 luglio al 26 luglio;
3. Dal 30 agosto al 6 settembre;
4. Dal 6 settembre al 13 settembre;
5. Dal 13 settembre al 20 settembre.

### Quota

	Soci	Soci (con tessera speciale)
Fratelli Bechis	150,—	130,—
Terzo Alpini	160,—	140,—
Mariannina Levi	175,—	160,—
Malciaussia	175,—	160,—
Piano della Mussa	150,—	150,—

	Soci	Soci (con tessera speciale)
Fons d' Rumour	200,—	180,—
Peraciaval	200,—	180,—
Gastaldi	215,—	200,—
Benevolo	200,—	180,—
Bezzi	200,—	180,—
S. Margherita	220,—	200,—
Torino	245,—	225,—
Elena	190,—	180,—
Principe di Piemonte	245,—	225,—

Per i non soci del C.A.I., la quota è aumentata di lire 25.

La quota dà diritto a: caffè-latte e pane. Colazione: pane, minestra, piatto di carne guernito, formaggio o frutta. - Pranzo: pane, minestra, piatto carne guernito, frutta o formaggio o dolce.

Pernottamento in cuccetta (ove ci sono); servizio. Tassa manutenzione rifugi compresa.

Versando in più lire 8, si avrà il pernottamento in cuccetta con lenzuola.

La quota sarà versata all'atto dell'iscrizione la quale si riceve esclusivamente presso la segreteria sezionale, in Torino, via S. Quintino, 14.

Ogni partecipante iscrivendosi si impegna di osservare scrupolosamente i regolamenti per i rifugi, di sottostare alle altre disposizioni che potranno essere emanate dalla direzione della sezione o dall'ispettore del rifugio e di riconoscere che per qualunque motivo egli giungesse dopo l'inizio o lasciasse prima del termine del turno il rifugio, non avrà diritto ad alcun rimborso.

---

# EQUIPAGGIAMENTO TIPO

## della Sezione di Torino del Club Alpino Italiano

La Direzione della Sezione di Torino del Club Alpino Italiano, preoccupata dai costi eccessivi dei vari oggetti indispensabili per la formazione dell'equipaggiamento alpino, e dalla necessità che gli oggetti stessi, per la loro funzione spesso vitale che debbono esercitare verso l'alpinista, diano tutte le garanzie, aveva, nel 1928, incaricato una commissione di soci fra i più competenti perchè studiasse la creazione di tale equipaggiamento.

L'accordo venne regolarmente stipulato dalla Presidenza della Sezione di Torino del C.A.I., con una delle ditte torinesi che davano maggior affidamento, la « Casa degli Sports » di Regge e Burdese, e riguardava tutti gli oggetti dell'equipaggiamento estivo ed invernale.

Nel determinare il tipo di ogni singolo oggetto si tenne essenzialmente conto della necessità che un articolo raccomandato dal C.A.I. dovesse avere tutti i requisiti di praticità e di garanzia; fu necessario perciò eseguire numerose prove dei vari oggetti, facendo apportare volta a volta tutte quelle modificazioni che si resero opportune. Le stoffe vennero analizzate e risultarono al 100 per cento di lana; l'alluminio fu sottoposto a severe prove; i legni degli sci, severamente collaudati; i tessuti impermeabili provati e riprovati, ecc. Una volta fissati i tipi, furono discussi i prezzi e questi solo approvati dopo molti confronti. Si può pertanto affermare che ogni oggetto, se pur l'esperienza consigliò di apportarvi qualche modifica-

zione, potè portar degnamente lo stemma del C.A.I., onde ogni articolo fu munito a titolo di garanzia.

Nessuna formalità speciale per l'acquisto: basta presentarsi, con la tessera in regola con il pagamento della quota, alla « Casa degli Sports » di Regge e Burdese, Corso Vittorio Emanuele II, 70, Torino. Gli oggetti sono subito consegnati; vestiti e scarpe, su richiesta, confezionati su misura senza alcun aumento. Su tutti gli articoli non compresi nell'elenco, viene concesso uno sconto effettivo del 10 per cento sui prezzi di catalogo.

Nei due anni di esperienza le modificazioni apportate al tipo di oggetti scelti furono minime perchè l'equipaggiamento ottenne immediatamente il

grande favore degli alpinisti i quali vi riscontrarono una grande praticità e resistenza.

I prezzi invece furono sottoposti ultimamente ad un minuto controllo che, in relazione alle recenti disposizioni per la riduzione dei costi, permise un notevole ribasso su quasi tutti gli articoli.

La « Casa degli Sports » di Regge e Burdese, venendo incontro alle esigenze del nostro equipaggiamento, facilitando la scelta e le prove, accogliendo tutte le raccomandazioni della Direzione del Club Alpino Italiano, determinando dapprima prezzi equi ed adeguandoli ultimamente alle riduzioni dei costi, ha pienamente corrisposto alla fiducia in essa riposta.

## NUOVO LISTINO DEI PREZZI

del 10 Aprile 1931 - IX

**Abito sport** in stoffa forte di purissima lana garantita all'analisi; modello speciale, studiato e curato in ogni particolare, composto di:

*Giacca sport* completamente foderata di satin robustissimo, 4 tasche esterne, due interne, cacciatora posteriore e bretelle;

*Calzoni forma « Alpina »* con cintura alta, tasche laterali e posteriori, taschino per orologio.

non Soci    Soci

Giacca e calzoni, L. 345,—    290,—

Idem in stoffa più leggera, finissima e morbida

Giacca e calzoni L. 400,—    340,—

*Camicia* flanella inglese pura lana, colletto unito e tasche; confezione accurata, occhielli a mano

L. 72,—    60,—

*Giacca a vento* in stoffa fortissima impermea-

non Soci    Soci

bile; abbottonatura a doppio petto, collo doppio uso, tasche superiori taglio diritto, inferiori applicate, cintura

L. 125,—    105,—

*Cappello* feltro forma « Alpina » con cordoncino seta

L. 23,—    19,—

*Mantellina* speciale in seta gommata leggerissima, molto ampia da portarsi sopra il sacco da montagna, cappuccio staccabile, lung. m. 1,10, peso gr. 500 (cappuccio compreso)

L. 205,—    175,—

*Calzettoni* di lana greggia fatti a mano, risvolti con bei disegni fantasia

L. 17,—    14,40

*Calzettoni* id. id. con piede

L. 22,—    18,50

	non Soci	Soci		non Soci	Soci
<i>Scarpe</i> in cuoio impermeabile, interamente foderate pelle, doppia suola, cucite a mano, chiodate, robuste ed eleganti	L. 160,—	135,—	<i>Bicchiere</i> in alluminio bordato, con maniglie pieghevoli. Capacità ¼ litro	L. 3,50	2,90
<i>Sacco montagna</i> cm. 45 per 50 circa in stoffa impermeabile robustissima, 2 tasche esterne, spallacci cuoio, attacchi tutti rinforzati	L. 30,—	25,—	<i>Ramponi</i> a 8 punte	L. 32,—	27,—
<i>Sacco montagna</i> cm. 65 per 54 circa con tre tasche esterne, divisione interna, spallacci cuoio sagomati e foderati di panno, cinghie per mantellina, attacchi tutti cuciti a mano e rinforzati	L. 70,—	58,—	<i>Ramponi</i> veri « Eckenstein » a 10 punte	L. 110,—	90,—
<i>Cucina da montagna</i> in alluminio puro, 4 pezzi e fornello ad alcool: Capacità ¾ di litro	L. 19,—	16,—	<i>Chiodi da roccia</i> marca « Grivel »	L. 3,—	2,50
» 1 »	L. 24,—	20,—	<i>Grappette</i> a 4 punte	L. 8,—	6,50
<i>Borraccia</i> alluminio puro con tappo a vite. Capacità ½ litro	L. 9,—	7,60	<i>Picozza</i> marca « Grivel » forgiata a mano	L. 105,—	88,—
» ¾ »	L. 11,50	9,75	<i>Corda</i> di canapa speciale marca « Fram » il metro	L. 3,20	2,70
» 1 »	L. 12,50	10,60	<i>Sci di legno frassino</i> , 1ª qualità, completi di attacchi Huitfeld e bastoncini nocciola con rotelle	L. 100,—	85,—
» 1,¼ »	L. 16,—	13,60	<i>Sci di legno Hickory</i> , 1ª scelta, sagomati, tipo speciale per gite di alta montagna, solo legno	L. 165,—	140,—
<i>Posate</i> 3 pezzi, lunghezza cm. 17	L. 4,50	3,50	<i>Scarpe da sci</i> in cuoio grasso impermeabile, tomaia in un sol pezzo, doppia suola cucita a mano	L. 155,—	130,—
<i>Bicchiere</i> in alluminio ovale	L. 1,50	1,30	<i>Moffole</i> lana con polso alto:		
			Tipo economico	L. 9,—	7,50
			Tipo norvegese	L. 14,—	11,90
			<i>Occhiali</i> da neve con bordo alluminio	L. 5,—	4,25

Deposito esclusivo dell'equipaggiamento presso la **CASA DEGLI SPORTS**  
di **REGGE & BURDESE**

TORINO - Corso Vittorio Emanuele II, N. 70 (tel. 40-080)

Sconto 10 % su tutti gli articoli non contemplati nel listino.



## FEDELE CASTAGNERI

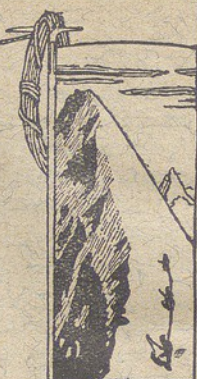
Via Madama Cristina, 6 - TORINO - Telefono 60286

Provveditore di: S. A. R. il Principe di Udine,  
di S. A. R. il Duca di Bergamo e del Club Alpino Italiano

Calzature speciali per SCI, CACCIA e MONTAGNA

Articoli per Sport Estivo ed Invernale

Sci delle migliori marche: NORVEGESI, SVIZZERE e NAZIONALI  
Per Dopolavoristi: Sci, attacchi e bastoncini a Lire 100



## Rhême N. Dame - Valle d'Aosta

.... (Altitudine m. 1720) ....

### ALBERGO GRANTA PAREY

di nuova costruzione :: bagno :: luoghi incantevoli  
e saluberrimi :: accesso con piccole automobili ::  
pensione di primo ordine a prezzi modicissimi ::

**Aperto dal 1 Giugno al 20 Settembre**

Gressoney la Trinité, m. 1637

### “CASTOR HOTEL”

Acqua corrente nelle camere - Termosifone -  
Autorimessa - Trattamento di 1° ordine - Aperto  
tutto l'anno - Tel. N. 25 - Propr. V. THEDY

### DISPONIBILE

Chiedere condizioni all'Ufficio Pubblicità presso  
la Sede - V. S. Quintino, 14 - Torino 103

### FERRAMENTI

### UTENSILI

*Natale Stroppiana & Figli*

Via Vassalli Eandi, 27 - TORINO -

Nuovi numeri f 70.371: negozio e magazzino  
telefonici \ 70.630: ufficio

A tutti i **SOCI** del Club Alpino Italiano, raccomandasi vivamente di dare la preferenza alle Ditte ed Alberghi che fanno inserzioni sul Bollettino Sezionale e citarne il nome:

**Alpi Occidentali.** — Ditte ed Alberghi raccomandabilissimi, che offrono pure notevoli agevolazioni ai SOCI del C. A. I. in regola con le quote.